

藤井利群編輯

日本地誌畧名稱訓

石川縣下書肆 鶴棲堂藏梓

緒言

夫琉球蝦夷ノ二島タル哉谷恥乎タル洋
中ニ位置シ殆ント別世界ノ如クナル者也
是ヲ以テ山川地名等其稱呼名分ノ際
ニ於ケル往々疑シキ者尠トセス是今一
小冊ヲ編輯スル所以也依之文字ノ讀
難キ者之ニ傍訓ヲ付シ義理ノ解シ難

藤井利群編輯

日本地誌畧名稱訓

石川縣下書肆 鶴棲堂藏梓

緒言

夫琉球蝦夷ノ二島タル哉谷恥乎タル洋
中ニ位置シ殆ント別世界ノ如クナル者也
是ヲ以テ山川地名等其稱呼名分ノ際
ニ於ケル往々疑シキ者尠トセヌ是今テ一
小冊ヲ編輯スル所以也依之文字ノ讀
難キ者之ニ傍訓ヲ付シ義理ノ解シ難

キ者ハ譯ヲ其下ニ施シ以テ童蒙ノ僂リ
トス敢テ精微ヲ盡ト云ニハ非ス疎漏
脱誤ノ如キ看官ノ之ヲ正訂アラシム
庶フ耳

明治十一年八月 藤井利群誌

日本地誌畧名稱訓卷之四

北海道ホクカイダウ十一 渡島國ワタシマノクニ

三面サンメン南東西 海瀕ウミニヒナス 膽振國イブキノクニ 後志コシ接ツグ

隔ヘリアイニス 陸奥リウオウ最モトモトトリケ 沿海ウミノヘ 津輕ツルギ

福島フクシマ上ウラ磯イソ龜田カメダ茅部カヤベ檜山ヒノヤマ爾志ニシ

○全國ゼンクニクソノクニヲ 地勢チセチナリ 岬灣シマワシ出入シュツニュウ 津ツ輕カ

箱館港ハコダテノミナト 中央チュウウ 白神岬シラカミノサキ 惠山岬エヤマノサキ

舟路シウロ 相距アヒサル 藤石岬フヂイシ 龍飛岬リウヒ 潮汐チウセキ

險惡ケンアツ 舟人呼シウジン 中潮世ナカノシホ

三汐サンセキ

○根部田ネブタ 一灣イチワン 福山港フクヤマノミナト 黑走郎クロシロリ

西岸セイガン 江刺港エサシ 泊舟便ハクシウベン 熊石クマイシ 一好イツコウ

澳場ギョウジヤウ 往時土人ワウジツドジン 住ジユウ 西蝦夷ニシエゾ

地或チアル 稱シヤウ トナフ

○沙岸サガン 一帶イツタイ 明神ミヤジン 江巴岬エバサキ 扼ヤツ

囊フクロ 括クル 僅ワズカ 内浦ウチウラ 砂原サハラ 其他ソノタ

小安コヤス 戸井トイ 尻岸内シラサナイ 尾札部オサツ 樅法ホミホ

華カ 白尻ハクシラ 熊泊クマドマリ 鹿部シカ 掛瀨カケ 森尾モリ 尾白オシロ

内ウチ 鷲木シウキ 落部オトシ 六箇ロクカ

○山脈サンミヤク 南延ミナミニヒキ 一折イツセツ 走ワシル 諸岳シヨガク

極キョク 赴フモク 佐々ササ 千軒センケン 知内山チウナイサン

地誌略名考

兩岐リヤシキ フタツルニ 矢越岬ヤコシ 駒岳コマダケ 噴火山フシツクサン ヒラキダ

處々シヨ 温泉オンセン アナコチニ 北境キキヤウ 見日ケニ 黒瀧クロタギ

鳥帽子トリボウシ 源ヒナモト ミツノデル 分流ブンリウ 以東イトウ

鹽泊シホドマリ 湯野ユノ 港中ミナトナカ 注ツク 有川アノカハ 茂邊モトベ

地泉チセン 澤サワ 木子内キコノナイ 知内チノナイ 最大サイダイ オホヒナリ

河汲カハクミ 落部ヲトシベ 野田老ノダオ 細流ホソウ 見日ケンニチ

泊トマリ 部オホカテ 大鴨手オホカマテ 小鴨手コカマテ 較ヤ

○麓フモト ヤスソ 大沼オホヌマ 兩湖リヤウコ フタツノ 三港サンコウ 江刺福山江刺福山箱館ヲ云

最盛モットモサカシ シンジヤウ 陸地リクヂ 擁ヨウ カトリル 順逆ジュンギャク 管カン セズ

四時シジ チウ 船艦センカン フネ 容イレル 外國ゴク ヨソニ 互市ゴシ エキ

以來イライ カタ 街市ガイシ イマチ 繁盛ハンセイ シヤウ 各國ゴク クニ

商館シヤウカン スルイヘ 屹立キツリウ タツク 全道中ゼンダウチウ 北海道ノ

鷗島カキマ 港口コウコウ ミナトチノ 横ヨコ ヲタル 風濤フウタウ ヲ避サヘル カゼナシ

泊船シボク ドマリ 舊キウ モト 松前藩マテハシ 戸口コウコウ 蕃息ハンソク

家ヤ人カズカ
フエル

佳港

産物
金銀銅硫黄

牛馬鯢鱒大口魚鯿于海鼠乾

鮑昆布和布

品十四

後志國

北隅石狩郡久遠奥尻太櫓瀬

棚島牧壽都歌棄磯谷岩内古

宇積丹美國古平餘市忍路

高島小樽
狹地勢中分

渡最高興市岳和都

加多沙登跨主摩登其脈

分兩岐夾綿互惠直

古平美國古宇枝内諸岳御

神崎盡キレル蛇蛭千勢根尻

巖登贅志内雷電崎十南境

後方羊蹄山 直スグニ 勇拉 目菜

苅場太櫓 黒瀧岳 太田 奈部

天狗海上峙 奥尻島 周

廻マハリ 鼠多 海濱 突出

面臨 辨慶 諸岬

○五大河 後志川 天塩川 十勝川 札 幌岳

諸溪澗 併 磯谷浦 珠露

年別 太櫓別 白別 膽振山間

源遠 較大 諸邑

小樽内 岩内 近時 石炭坑

鐵道 通 運輸 便

漸富度 夏秋 舟舶 輻湊

産物 石炭 最 砒金 亞

鷲海獸 虎班竹 厚朴 雜木

地誌 卷之四

香蓴シイタケ 海草カイサウ 昆布コンブ 鮭サケ 鱒マス 青魚サバ

大口魚オホクチイサ 鰻アハヒ 海鼠ナマコ 品十九

石狩國

十勝トカチ 天鹽テシホ 北見キタミ 僅ハジカ 名郡ナノ 石狩イシカリ 札サツ

纒ボロ 夕張ユフバリ 樺戶カハ 空知ソラチ 上川カミカハ 雨龍アメリヤ

厚田アツタ 濱益ハママシ ○中央チュウウ 原野ゲンヤ 遠トホク 且マダラ

ノハラガトホク ツツク 土壤ドツツ 肥沃ヒヨク 土トチ 高聳タカクツビエ イデル

千登蟹牛岳チントウカニウシダケ 全道ゼンダウ 山脈サンミツク 發ハツ イシカリグニノ ヤマノオホモト

起伏キフツク 互ワタル 延エシ 互コウ 畫カキル キレル

黄金コウゴン 阿曾岩アソイハ 登ト 峙シ 時トキ ○留邊ルベ 藥ヤク

愛別アイベツ 筑別チクベツ 日枝ヒエ 江別エベツ 横絶ワウゼツ 絶キレル

百餘里ヒヤクヨリ 其流ソノナガ 最大ダイダイ 石狩川イシカリガハ スグレニオホイナリ

土人ドジン 西父川ニシノチノガハ 麓フミ 兩岳リウガク ヤマ

諸流シヨリウ 比ヒ 丹根タンネ 良運ラウウン 千セン

地誌 卷之四

地誌 卷之四

歳川 合ガシヒトツルニ 津石狩ツイシカリ 獨ヒトリ

○丹根湖メシネ 廣僅ヒロサワツカ 兩湖相距リヤウコアヒサル

○蘆荻多テキオホシ 開拓カイタク

使廳シテウ 南岸ナンガン 數年スネン

以來イライ 街市建ガイシケン 人民遷ジンミンウツス

山道開サンダウケン 達タツ

傳信局デンシンキョク 設セツ 室蘭シムラン

年トシ 逐チヲフ 富庶フシヨ 產物サンブツ 海獸カイジュウ

鹿シカ 鷲羽ジュウネ 潜龍センリウ 鯨魚シヤウ 品シヨウ 十三

天鹽國テシホ

郡增毛マシマ 留萌ルモウ 苦前クマヘ 中川ナカガハ

上川カミガハ ○高峻カウシユン 相伯仲アヒハチウ

岐ワカル 翹テモク 譽手鹽ホテシホ 散鯨サンジュウ

枝嫗エウ 遠鐵エンテツ 藻尻奇モシツキ 屯斗トント

也志良名

南延ミナノビノユク 千舟チフネ牛平ウシヒラ 纒ホロ田子ダコ

汗取シユトリ 纒ホロ尻シツ 爾南ニナン補ネ 諸干シヨカン別ベツ

石イシ穗ホ 峯ホウ巒ラン 重テウ疊デウ 平ヘイ行エイ 除チ 除チ

其中ソノウチ 小布コフ 伊登イデン 最モト險ケン 最モト險ケン 伊登イデン

○溪ケイ澗カン 西セイ流リウ 亞ア 西セイ母ハハ川カハ

石イシ狩カウ川カハニツイテ 大ナルニ母川トイフ 川上カハカミ處々アチコチ

湖ウミ沼ヌマ 雀セキ葦アシ叢ソウ生セイ 湖沼ウミヌマ 雀葦セキアシ叢生ソウセイ

奴布ヌフ紗サ 增マシ毛モ郡クニ 於オ 留ル萌モウ

緒オ減ヘン別ベツ 苦ク前ゼン郡クニ 古コ丹タン別ベツ 羽ハ纒ホロ

竹チク別ベツ 茂モ竹チク玳ダイ別ベツ 風フウ蓮レン別ベツ 宇ウ遠エン別ベツ

紆ウ餘ヨ曲キョク折セツ 小布コフ伊イ岬サキ

懸ケン崖ガイ斗ト絶セツ 淺セン沙サ遠エン連レン

風フウ濤タウ險ケン惡アク 除チ 除チ

纒ホロ泊トマリ 二ニ浦ホ 小コ船セン 容ニ足タル

風フウ濤タウ險ケン惡アク 除チ 除チ

地誌卷之四

燒尻ヤケシ 手賣テウ 雜魚ザツギョ 沙鐵サテツ

樅ホ 厚朴コウハク 藥品トス

北見國

釧路クニ 隣トナリ 郡宗谷クニムネノ 枝幸エサキ 紋別モンベツ

常呂トコロ 網走アミ 針里シヤリ 利尻リシ

禮文レイブン 層巒ソウラン 重嶺テウレイ 其後ソノノチ

ヲ擁ヨウ クニノウシロヲ 阿哥斯科海アゴスコカイ 知床シロベ

野捕ノト 千勝布チカツフ 御神オカミ 諸岬シヨカサ 率オホムネ

オホカタ 平沙ヘイサ 地勢狹長チセイヤウチヤウ 其後ソノノチ

相接セツス 較廣ヤハヒ 千登蟹牛岳チトカニウシダケ

上部三計登岳カムベサンケイトウダケ 境上キヤウジヤウ 其脈直ソノミヤダナチ

ツミキカ スクニ 千瀨登チセトウ 沼來牛ウライウシ 岩乳イハチ

羊蹄登シヤウテイ 神尻カミシ 茶々登チヤクダ 硫黃イワウ

纒内ホロナイ 宇布伊ウフイ 突出トツシュツ 其端ソノハシ

地誌卷之四

十一

○網走川 阿寒 且波 日纒

二萬別 郡中諸水 夾

諸骨川 兩川 勇沸川 鳥

骨内 透別 細流 河口

沙石梗塞 紗縫崎 納登狹

牛崎 一灣 滿潮浦 岸上

朱文 良運 其水相通

渙時ニ當 商船輻湊

頗繁盛 禮文 利尻島

茂尻 魯西亞 樺太 舟路

潮汐 甚急 舟人

數 七潮 遠淵湖

一線ノ沙路 野捕湖 海藻琴

遠笛 年別 猿拂 產物 鰯 海扇

ホタテ カタテ 水豹 アザラシ 樅材 モミノキ 沙鐵 サテ 牧場 ボクシヤウ

十四 以上五國 渡島後志石狩 天塩北見ノ五國ヲ云

根部田岬 ネブタノサキ 沿海地 エンカイチ ウミニソウ

膽振國

一嶺 イチレイ ヒトツノ 郡山越 ノリヤマゴシ 虫田 ムシタ 有珠 ウヅ

室蘭 ムロラン 幌別 ホロベツ 白老 シラオヒ 勇拂 ユウフツ 千 チ

歲 トシ 灣曲 ワンキョク 内浦 ウチウラ 斗出 トシツ ツキ

臘胸獸 ラツキョウジュ 晴和 ハレワカ 日ヲ待チ ヒヲマチ ヨクハレタテンキヲ

捕 トラフ 大洋 オホウミ 氣候 クワイ 殊暖 コトニアツカ カクベツ

土壤肥沃 トシヤウヒ 後方羊蹄山 コウハツヤマ

形 カタチ 駿河 スルガ 富士山 フジサン 蝦夷富士 エゾフジ

齊明天皇 サイメイテンノウウ 安倍比良夫 アノベヒラフ 政所 マシロ 置 オク

セイジスル ヤクシヨ 雌雄兩岳 メオトケ 毘保 ヒボ 蟹 カニ

寒登 カンノボリ 勇羅浮 ユウラフ 互 ワタル 白老 シラオヒ 一夜 イチヤ

此言果不亦言二老ノ口

二二

登江庭登○海岸諸山ウミギニアル

白嶽駒岳遙相望トホクヨリ

沼振別無舞噴火山山上常ニ

硫烟噴ヤマノウヘイツモイワウノ纒内賤刈

禮文華千布登良志射鞠

鞠生○昆保岳珠露川年別川

○諸川モロノ勇蘿浮於砂萬部

小吹石小猿別太櫓岳温泉イデ

鉛山ナマリノ六箇塲砂原等ヲ云

原野遠關ノハラガトホクマデ村里相望ムラサト

其路漸險ミチスジガシダイニ江巴岬

○日高平坦沙濱スナ奴振別川

敷宇川蛇體垂舞合スルヒトツニ

阿圖馬六皮皆山間ドレモコレモ

地志要書赤川

卷之

支骨湖 東ニ溢ル 數處瀑布

阿札湖 跨有珠湖

冬時氷ヲ結少 履足 宇津湖

渙場レウバ 戸口繁息 イヘモヒトモ 夏

秋際 ナツヨリアキマデノ 商船輻湊 灣入

終歲 一年 白鳥灣 大黒 辨天

並立 ナラシデ 風濤ノ患無

砂原港 相對 アカイ 水程 ウジ 陸路

官道要衝 クワシノカシヤウナル 運輸

管セザル者無 アツカラヌ 冠 危碓

亂石 ケハシキイバ 禦ニ足ル トメルコトガ

産物 鯧 膾 雜魚 海扇

礦物 山カラホリ 鉛 蜷 蛸石 クスリ 紫根

染草 ナリ 品廿四

地誌卷之四

日高國

大洋オホウミ 面オモテ 名郡 沙流サリウ 新冠ニヒカウ

靜内シヅナイ 三石ミシ 浦河ウラカハ 様似サマニ 幌ホロ

泉イヅミ 安寧アネネ 登ノボリ 正北セイホク 聳ソビエ 塔タカ

畫カキル 神居カモキ 獵虎ラツコ 阿茶利アチヤリ

豐似トヨニ 唐淵タウブチ 安淵アブチ 襟裳岬エリモサキ

危巖ケガシキ 暗礁アンセウ 水ミヅ 往時ワウジ ムカシ

口蝦夷クチエゾ 奥蝦夷オクエゾ 界サカイ 分ワカ 肥ヒ

沃コヘタ 田畝デンボ 關ヒラケ 粟アハ 稗ヒエ

大豆ダイズ 蔬菜ソウジ 金銀坑キンギンコウ 但タ

沙濱サヒ 一帶イツタイ 險崖ケンガイ 絕壁セツペキ ヲキツタヤウダ

岬端ミサキ 廻マワリ 山道サンダウ 開ヒラキ 山ヤマ ツケタ

險惡ケンアク 最甚モットモト 沙流サル 越コエ

○篠平山サヒヒラザシ 舊モト 源判官ミナトハンクワン 其祠ソノヤシロ

祠シカノセウ下小流リウ ヤシロノモトノ 紋別川モリベツ 千重内チエナイ

登岳ノボリダケ 藻巖岳モイハ 厚別川オホベツ 巖岳ヒシタ

美朴川ミボク 澁茶利川シブチャリ 横岳シヤマツ 三利川サンリ

愛多佐登岳アイダサノボリ ○新冠ニイカッ 登覽トウラン ノボリ

惠山エヤマ 風景フウケイ 絶佳ゼツカ ケシキカ 産物サンブツ 石材シヤ

香蕈シイダケ 殊佳品コトニカヒニ スグレテ ヨキシナ 品ニ 十

十勝國トカナ

釧路クニロ 隣トナリ 名郡ナメ 廣尾ヒロオ 當縁タウヅチ 十勝トカナ

中川ナカガハ 上川カミガハ 河東カトウ 河西カセイ ○一折イツセツ

ヒトタビ ヲレレ 薩内サツナイ 竿呂サチロ ○土人稱ドジンシヤウ トチノモノ

東父川ヒカシチ 其源ソノミナモト 女諸メモロ 志狩別シカリベツ 札サツ

内ナイ 數十流スシウ 十ヲ以テカゾフ 相會アイシライ デア ウ 其末ソノス

カハ シモ 支流シウ エダカハ 大津オホツ 本流ホンリウ 浦幌川ウラホロ

率オホムネ オホ カタ 鼻濕ヒシウ トチカヒキク ○減舟川ヘルフネ 鉾子ホコシ

宇屯内ウツチノ勇當ユウダウ當縁ダウエン茂部モベ牛登ウシノボリ

邊ヘリ海口ウミノ渚チヨシテ湖コタマリテ浦ウラ

彌登岳ヤヒダゲ豐仁トヨニ獵虎ラウコ廣尾ヒロヲ三川サンセン

○平野ヘイヤタヒラカナル平沙ヘイサ遠連トウレン芬邊フンヘ無伊ムイ

岬サキ土壤肥沃トジヤウヒヨク草木繁茂サウモクハンモトチガコヘテクサガシゲル産物

昆布コンブ海獸ウミノカ牧馬ボクバ香蓆シヤク烏頭ウズ

附子ブシ細辛サイシン柴胡サイコ等ナド藥材ヤクザイ十八品

釧路國

根室ネムロ十勝トカチニ界サタニス正南セイナン瀕海ヒンカイ地チ

ト郡名トクナ白糠シラカス足寄アシヨセ釧路クニチ阿寒アカン網走アズリ

川上カミ厚岸アツキ○國中クニナカ平行ヘイエン土肥ツチノヘ耕カウベシ

テングラツク奇石キセキ怪巖クワイガンメツラシキイハホ並ナラ峙シタツ

厚岸アツキ橋ハシ枕石マシタ特トク奇キ岩内イハナイ佳品カヒン

石炭シタン○隅スミ藜リ薰岳クワンダケ雄阿寒オウアカン雌阿メア

寒カン 知チ宇ウ類ル 矢ヤ々々丹タン 噴フン火カ坑コウ 火ヲフキ

硫リウ烟エンヲ噴フク イワウノケムリ 温ウン泉セン アタノカナル 其シ傍バウ ソバ

涌ユウ出シュツ保ホツル 一イチ源ゲン ヒトツシ 瀑バク布フ タキ 懸ケン ナカレ

高タカ三サン百ヒャク尋ジン 幅ハク五ゴ十ジュウ尋ジン 一尋ハヒロト云 勢セイ 極キョク

久ク耜スリ川ケン 摩マ周シュウ 西シ別ベツ ○ 其シ大ダイ イオホ 登ト

宇ウ 烏ウ耶ヤ忽コツ 周シュウ廻クワイ アワリ 岸ケン皆ミナ峭キョウ絶ゼツ キシガ

舟フネヲギス 艦ヘフナ ヨソホヒト云 溪ケイ澗カン 十ジュウ數ス條ジョウ

タニガハ 十五ジュウゴ六ロクスジ 滙クワイ アツマル 當タウ呂ロ湖コ 東トウ母ボ川ケン ○

清セイ深シン フカシ 底ソコヲ見ミズ ミヘヌ 一イツ危キ巖ガン ヒトツケ

湖コ水スイ伏フク流リウ クミツカ地下 諸シヨ路ロ呂ロ 恩オン別ベツ 釋シヤク

別ベツ 邊ヘ寒カン拍パク子シ川ケン ○ 愛アイ甲カウ布フ岬サキ 仙セン鳳ホウ

趾シ本ホン島ジマ 大ダイ黑コク島ジマ 其シ口ク峙シ 風フウ濤タウヲ防ブ

奥オク 能ノウ手テ登トウ 谷タニ高タカ 自チ シゼン

牡カ蠣キ島ジマ 支シ那ナ カラ 所イハ謂ユル トコロ 蟻ガウ山サン ノカキ

滿島皆牡蠣殼シマハミシナ採トリ食シヨク食物トス

艦羅 眺望絶佳ナカノカスケレテ東部要樞港

東東デハカシマ近年海關チカコロ運輸ウシユ

監督カン街市段賑マチカサカシニ產物石炭

黒水晶クロスズク牡蠣カキ海鼠ウミコ品十七

根室國

釧路クニロ北見キタミ連山レンサン隔ヒキ東一面ヒガシイチメン

郡ナ花咲ハナサキ根室ネホ野付ノツケ標津ヒラツ芽梨メナシ

全道東極センダウトウキョク位ニ北海道ノウチヒガシノハシニアル納沙布ノツサフ岬ミサキ

遙ハルカ知床崎チロドコサキ其間一大灣ソノアタイナグイワレ中央チュウウ曼マン

灣曲ワシキョク海ウミ抱湖水如イダキニウミヲカヘテミツウミノマウチ息イシ

補爾ネニ久留ク國クニ後島ノヂリシマ夾ハサミ相距アヒサレハナル

土地率ドチ卑濕ヒシツ岸皆險惡キサミサケレアク海ウミ惡アク

危礁キセウ怪巖クワイガ亂立ランリウ標津ヒラツ

較平行 ○芽梨郡 地勢狹長 七

竹園山 七箇川ノ目 境上屏立

神尻 斜里 茶々登 其脈延

宇遠別 佐伎無伊 君補別 地宇類

伊知耶爾 支別 野付郡 小糸射川

○西別川 釧路 風蓮川 厚牛部川

恩根 半居 岸上 蘆葦

叢成 凍テ氷上テ往來

納沙布岬 東極 東ノ岩岬 鉾子岬

緩利 最緩利 四沼 小緒解

紋茂尻 秋呂々 勇流 水晶 悉

勃通 多羅久 志古且 除 周廻

斷岸峭壁 舟ヲ容ニ足

最佳 間舞 穴間戸 神野門

地誌卷之四

鯨部 産物 異狐 其毛色 或黄

或黑白班 移住 空島

耶吽乃都 伎母都邊 通伊諸 本

茂志利 並峙 穩 小綵射川 遠

槽 春別 大黑島 防足 渙事尤盛

梔檣 林 如 繁華地 舟

楫通 一時 繁華地

遠 寔 寂寞 郷 産物 鹿角菜

樅林 雜木 菜蔬 十六品

千島國

斷續 大小島嶼 國後島

端 容 名 擇 捉 振 別 紗那

藥取 得撫 新知 占守 其形狹

長 歌津 減田 茶々登 溪澗

地誌卷之四

縷緯峰ルイカミネ 火打ヒウチ 瀨關登セキノボリ 麓フモト 唐佛湖タウフツコ

○山岳サンカク 重疊テウデフ 平地ヘイチ 内保ナイホ 振別ズルベツ

替白里ヘクハル 纒野津ホロノツ 梓登岳アツサノケ 和都ワツト 加釋茂カシヤエ

井崎イザキ 散府登チリフノボリ 本藤湖モトフダコ 程越ホドコシ 刺牛サシウシ

悦耶エツヤ 殖丹エツタン 主摩ヌマ 茂與呂モヨロ 跡居屋アトキヤ

對峙タイジ 冷谷ヒヤヤ 殊コト 高タカシ 息フシ 補部ホベ 主伊ヌイ

川カハ 北麓ホクロク 縣泉ケンセン 刺鬼ラッキ 別瀑布ベツダキ

海ウミ 航コウ 標ヒコ トストス 内保ナイホ 風濤フタウ 穩ユキ

乏トホシ 險岸ケンガン 一帯イツタイ 極キハメ テテ 惡アク ワルワル イ

渙キョ 便ベン ナラナラ 居キヨ 民無ミンナ ナナ イイ 年トシ 茂井モイ

偏ヘン 祁キ 半祁ハンキ 全島ゼンシマ 山岳サンカク ヤヤ ママ シシ ママ 悉シツ 火脈カクワツ

當アタル 至イタル 每ゴト 皆ミナ 氷海ヒョウカイ 水程スイテイ 程テイ ウウ ミミ ジジ

○得撫島ウルツツ 獵虎ラツコ 海獺アジカ 郎ハナチ 紅縛ベニツツ

茂尻屋モジリヤ 瀨履セツツ 瀑布ダキ 温泉オンセン 巖上ガンシヨウ ミミ ツツ

イワノ直下 チヨクカ フツスグニ 香平山 コウヘイサン 瓶和 ビンワ 阿達 アタ

ウヘヨリ 麓補布 オシホ 知布登 チフツ 良志别 ラシベツ 以北 イホク 阿達 アタ

魯西亜 ロシヤ 勘察加 カンサカ 往時 ワウジ 管轄 クワンカツ 伊 イ

古利兒連 コリイ 樺太 カハ 今皆我邦 イマミナワガクニ 屬 ゾク 魯 ロ

ナツタ 賊辨登 ゾクベン 智惠兒 チエ 保伊 ホイ 布魯頓 フロトン

新知 シンチ 祁登伊 キトイ 牛知 ウシチ 須禮杼仁波 スレトニハ 歷 レキ

テギ 占守 シムシユ 海嶺 アジシカ 異狐 イコ 鴻雁 カハツタ

四時共ニ去ズ シジトモ サフ 一年中ドチライモ

産物 紅縛 ウルヅ 縛 ハ

海膽 ウニ 玄狐 クロキツネ 海苔 ノリ 奇品 キヒン 十五品 ジナモノ

琉球國 三郡

宇留間島 ウルマノシマ 西海道 サイカイダウ 薩摩 サツマ 起馬 チバ 島 シマ

嶼 シヨ 大シマ オホシマ 小シマ コシマ 臺灣 タイワン 琉球人 ロウキウジン 支那海 シナカイ 自分 ジブン 八ナレ

概 カ ナヘテ 先島 サキシマ 中間位 カンクワニ 沖繩島 オキナハシマ 又屋其惹 オキナ

省 シヨウ 間切 マギリ 管 ツツ ストルシマリ 省 シヨウ 三 サン 中山 チュウサン

也 卷 四 八 不 刊 録 自

山南 山北 三部 南部 北部 中部

○ 北部諸島

鹿兒島縣 屬 上古 男女二神

北嶽 志仁禮久 阿摩美姑 三男

二女ヲ生 長男 孫 世々 國王 國王トナル

天孫氏ト稱 後中土ノ人 日本ノ源 爲朝ノ

子尊 敷 代 立 國王 舜天王 其數世ノ

孫 五六代ノ子ノ 尚寧王 國ヲ舉テ クルメテ

島津氏ニ降ル 慶長年間 還 收

風土 物産 率 ○ 寶島 又土噶

東ニ偏 大島 德島 沖永良部

島 加計留麻 受島 輿論 喜界

凡十許島 諸島ヲ併テ

○ 或ハ呼テ 幅狹 阿摩美島 爲朝 此島ニ

在ルトキ伊豆ノ大島ニ
擬ヒ名ク
史シキ
奄美國
即是方

湯灣岳
永明
清水
菊花諸山

豊嶂攢峰
箕簇立
北スルニ隨

奈瀬
古見
住用
燒内
瀬名
龍郷

大和濱
須垂
赤木名
渡連
實久

首府
佳港
笠利
深井
大

船數十艘
加計留麻島
一帯

海狹
燒内
伊太良

又伊太天良
禦
注
西古見
巨艦

住用
銅鑛
冬暖夏涼
土地肥沃

物繁生
人口稠密
加計

留麻島
受島
笠利間

切
殆
伊沙
志戸桶
東
西目
荒

本
灣泊
航
馬糞
焚テ薪

炭ニ易カフ 大隅國オホスミノクニ 種子タネ 喜界キカイ

鬼野キノ 屋久ヤク 薩摩國サツマノクニ 龍リウ 惡石アクセキ 硫イ

黃ワウ 德島トクシマ 一海峽イツカイキョウ 隔ヘツ 山嶽重疊サンガクニラゲテ

和爾耶ワニヤ 井之イノ 秋徳アキトク 治所チシヨ

支配スルトコロ 龜津村カメツムラ 伊仙イセン 喜念キネ 岡前ノカマヘ

兼久カネク 川流數條セウリウスジヤウ 山岳サンガク 足霧神アシキリカミ

阿含アカン 鹿川カノカハ 氣候キウウ 物産ブツサン 率オホムネ

○永良部エラフ 近傍キンバウ 口クチ 奥オク 沖ウキ 木比キヒ

留ル 大城オホク 徳時トクトキ 峙シ 北麓ホクロク 天田アマダ 和ワ

泊トマリ ○輿論ヨロ 岸皆沙礁キレミナササ 礁ササ 海カイ 中斗出ナカウニトシユツ

遠連トホクツラナル 赤岬アカミサキ 沙嘴ササ 海中斗出カイナカウニトシユツ

赤佐アカサ 運天ウンテン 産物サンブツ 蔬菜サイサイ 燒シヤウ

酒レウ 甘蔗カン 蕃薯サンマ 蕉實セウジツ 碗エン

豆ド 落花生ラクワメイ 土中ニ実ヲ結ブ者ナリ

細上布 世ニ薩摩 芭蕉布 其皮ヲ水中ニ浸シ皮内ノ糸ヲ取り織ルナリ

草席 山藍 櫻櫛 蘇鐵 佛桑 佛桑イハクネ云

野海棠 野牡丹 萬年青 土人呼テ鳥木毒ト云

仙人掌 櫛 鳳梨 烏木 タンク 赤木 黄

木螺石 鑛屬 アラカネノ 鱗族 ルイヲ 鮫

鯉 鮒 鰻 鱈 鯨 毛魚 針魚 サヨリ

銀縷魚 蜉蝣 璋螯 真珠 玳瑁

海膽 魚 滑石 雷斧 石灰石

推 ダイイ子 毒蛇 土人呼テ波布ト云 所謂 飯匙倩

咬海蛇 永良部鰻 腊製 スニテセイ

○中部諸島

計良間 伊平屋 沖繩 其形虬龍

蜿蜒 ウネ 其澗 平登 喜屋武 先春

前田 赤丸 沙觥 サス 的奈 勝連

沿海地勢ウミニツフ 國頭省クニカミシヤウ 島尻シマジリ 較ヤ

南ニ偏スコシ南ヘ 中頭ナカガミ 西原ニシハラ 浦添ウラソヘ 宜ギ

野中城ナカグスク 北谷山キヤダシヤン 與奈ヨナ 越來コエ 美ミ

野具志ノグシ 首里シユリ 那霸ナハ 久米クメ 泊トマリ 世セ

官子孫クワンシソン コマゴニイタルマデ 真和志マワシ 大里オホザト 玉城タマグスク

豐見トヨミ 小祿コロク 兼城カネグスク 南風原ハハエバル 高嶺タカミネ

東風平コチシダ 佐敷サシキ 知念チネン 具志頭グシチヤシ 麻丈マブ

仁真壁ニマカベ 喜屋武キヤム 國頭省クニカミシヤウ 金武キム 恩納オンナ

名護ナゴ 久志クシ 羽地ハネチ 今歸仁イマキニ 本部モト 大オホ

宜味ギミ 國頭クニカミ 峯巒起伏ホウランキフク 反ハン 田デン

野闌ノヒラ 戸口多コウコオホシ デンチガヒラケテ 八重頭岳ヤチヤシダケ 辨岳ビョウダケ

佳楚カソ 簇立ツククリ タツカリ 五岳ゴカク 宇勝岳ウサツ

讀谷ヨシダ 蘭ラン 產サン 佐渡山サダヤマ 祝々イハヒ 祀マツル 姑コ

場バ 周吉スキツ 山佐サンサ 高嶺タカミネ 昔時ヤキジ ムカシ

山サン南ナン王ワウ居城キョウシヤウ○富藏フザウ大榮ダイエイ饒波ニウハ

石火山イシヒヤマ長川ナガガハ浦添山ウラソハヤマ金峯山キンブツサン特ト

潮水相會テウスキアヒクワイス○埠頭ホタウ市街シカイ凡方半里マンハツ

面ムカ負ソム外港グアイカウ兩岬リヤウコウ

西洋船數艘セイヤウセンソウ六ロク七シチソウモモ沙礁斷續サセウダンゾク

自堤オノツタ成ナス防フセウ出入シユツリ

甚難シケン沿岸エンガン辻山ツギヤマ雪崎ユキザキ

波上ハカミ風景絕佳フウケイゼツカ神祠シンシ

佛龕ブツカン清使シヤウシ旅館リョウクワン海カイ

潮江水テウスイ鶴頭山ツルチヤン奥山オクヤマ海山カイサン勝シヤウ

登覽トウラン兩砲臺リウハウダイ築キツク礪石レイシ

對峙タイジ一巨石イツキョクシ四圍シキ

鐵板沙テツバンサ没ボツ舟フネ若誤ニヤカ

觸フル必碎キツク唯炮臺タカ下ゲ

シタバカリハ チウ 中土ノ舟 フネ 日本ノ フネ 深二三尋 フタヒロ 透明

トホル スキ コウ 古宇利 ヤ 屋嘉 カ 據 ヨル 廣 カウ 袤一里 イナリ 充

ズ ヒロサガ 一里ニ ト 都門 ミヤコノ 凡 ヲヨシ 皆揭 アゲ 匾

字 ガク 中山國門 クワン 歡會府門 フ 漏刻殿

門 ホウ 奉神門 シウ 四周 セキ 石壁 イ 正殿

テモテ テシ 殿閣二層 タチ 八楹 ハ 支那

製ニ ナラフ 倣 カ 其他第宅 ソノ 山腹鱗次

ヤマノナカホドニ イ 巔 ウヘ 柱礎 ハシ 屋梁低

ナラフ カウ 繚スニ高垣密樹 トリ 王及世子

國王ナラビニ ソク 除外 ニ 二層樓閣 フタ 除ノケル

チヤクシ ガイ 街衢 マチ 道路四達 ワウ 街衢

颯風 オホ 街衢 マチ 道路四達 シ 街衢

崎山 ヤマ 外蕃 ソノ 石虎 セキ 漸高 タシ 漸高

○泊港 ト 久米 ク 曬鹽場 シ 三十六

姓 ニ 三十六 ウ 移 ヒ 唐營 タウ 孔廟學校

其俗尚音訓マツルガクヨウ ○今歸イマキシ

仁與波入江ニヨハイルイエ 淺沙センサ 水無ミナ 瀨セ

底勝連ソコカツレン 屬島ヅクタウ 津堅ツケン 巴麻ハマ

平安座ヘイアンザ 宮城ミヤグスク 伊計イケ 久高クダカ 知念チネン

○計羅麻ケラマ 東馬齒山ヒガシバシサン 座間味島ザマミ

渡嘉敷トカシキ 赤島アカ ○姑米島クメ 又久米マクミ 二郎ニラウ

古ノ球美コノクウミ 殆チカシ 中城ナカグスク 金城カネナ 必準カナラズシユシ ヲ

此山取コヤマニトル 烽臺ホウダイ 烟ヲ舉ケマリ 又ノロヒヲアゲル

計路ニシシ 優バンズ 半ハ 補濱ネノハマ 一條沙線イチシヤサセン 又ヒトスビノ

スナチ岐ワカル 端ハシ 小神コカミ 町屋入江マチヤイリエ ○戸無トナキ

天曾那テソナ 粟島アハ 栗園島アハクニ ○岸ヲ繞キシ 石セキ

山ザン 伊惠島イエ 又伊江島マ 山下村サンカ 稻田タウデン

米メ 黍キビ 稷豆ヒエ 麥ムギ 伊是名イソナ 柳葉ヤナ

具志川グシカハ 人家無ジンカ 又伊平セヌ 惠平屋エヘイ 又伊平ヤ

也志グシ 名亦川ナカハ 卷之四クワンシヨウ 十一ユウジ

葉壁山 異鳥 黒島 硫黄山

草木生セズ 採 四十餘戸

饋養 灰堆山 尤家埠 移

山奥 三小嶼 海帶菜 佳

蘇魚 海松 海柏 蕃蘿 露

煎草 防風 山丹

名護蘭 火鳳 植テ能ク火ヲサケル

石花菜 鷓胡菜 鹿角菜 樟 榕

楓 油樹 月橘 苦竹 烏竹

方竹 筴竹 椶竹

虎斑竹 觀音竹

紅酒 泡盛 鹽豚

朱漆器

南部諸島

臺灣島 先島 宮古 石垣 入表

太平山 麻古 摩志古島 蓋麻

姑訛 於呂加 雁股 下地 平良

筑山 碧於亭 三稜狀 兩岐

迫門岬 費鹽那 針水港 一海

峽 奧永良部 來間 下地島

太良末 水納 八重干瀬 伊計

摩 大高見 北木山 八重 史所謂

信覺島 宮良 河平 大

濱於茂登嶽 平窪崎 御崎尾神

更二暖 武富島 上離 下離 波照

間 入表 姑彌 深奥 方言

於茂登 比計川村港 鳩間 鹿川

越良 相表裏 曾野 十用

ト

内離ウチハナレ 外離ソトハナレ 浦内ウラウチ 小濱オハマ 加山カサレ 新アラ

城クスク 與那國ヨナクニ 曾奈比村ソナヒムラ 竹村タケムラ 鬚川ヒゲカハ

村ムラ 宗納ソウナ 南太津口ミナミタツグチ 潮満シホミツル 沖神オキカミ 一イチ

座ザ 巨巖キョガン 波上特起ハシヤウニトクキス 產物サンブツ

細上布ホソシタフ 草席クサシロ 米コメ 出イダ 著アラハル 珊瑚サンゴ

璣瑁ライブ 海參ナマコ 西表蘭ニシフモトラレ 風蘭フウラン

日本地誌界名稱訓四畢

富山縣第三區

編輯者 藤井利群

明治十一年 九月六日御届

石川縣第三區小二區 富山梅澤町二百六十九番邸

同 年 十月 出版

同 縣 第三區小二區 富山東四干物町六十番邸

出版人 真田善次郎

富山大橋甚吾

石川縣下

書 肆

同 守川七郎

同 贊化堂

同 中川甚藏

同 稻垣六郎平

東京圖書館

新門 一 九 函

八 部 八 架

七 類 一 七 號